

# CHOPINS WARSCHAU

Von Fryderyk Chopin und seiner zeitlosen Musik haben Sie mit Sicherheit schon etwas gehört! Dieser Komponist und Virtuose verbrachte seine Kindheit und frühe Jugend in Warschau. Entdecken Sie all die Plätze in Warschau, die mit Chopin zu tun haben und nutzen Sie hierbei die mobilen Apps "Chopin in Warsaw" und "Selfie with Chopin".

### WARSCHAU

FRYDERYK-CHOPIN-DENKMAL KÖNIGLICHE ŁAZIENKI-PARK (POMNIK FRYDERYKA CHOPINA ŁAZIENKI KRÓLEWSKIE) Al. Ujazdowskie



BASILIKA DES HEILIGEN KREUZES (KOŚCIÓŁ ŚW. KRZYŻA) II. Krakowskie Przedmieście 3

ZAMOYSKI-PALAST (PAŁAC ZAMOYSKIEGO) ıl. Nowv Świat 67/69

KAZIMIERZ-PALAST (PAŁAC KAZIMIERZOWSKI ul. Krakowskie Przedmieście 26/28

CZAPSKI-PALAST (PAŁAC CZAPSKICH) ul. Krakowskie Przedmieście 5

VISITANTINNEN-KIRCHE (KOŚCIÓŁ WIZYTEK) ul. Krakowskie Przedmieście 34

PRÄSIDENTENPALAST (PAŁAC PREZYDENCKI)

ıl. Krakowskie Przedmieście 46/48

WESSEL-PALAST (PAŁAC WESSLÓW) ul. Krakowskie Przedmieście 25

PIŁSUDSKI-PLATZ UND SÄCHSISCHER GARTEN (PLAC PIŁSUDSKIEGO I OGRÓD SASKI) pl. Marszałka Józefa Piłsudskiego

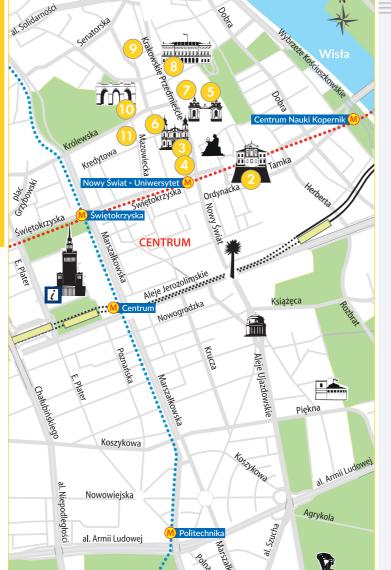
> DREIFALTIGKEITSKIRCHE (KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEJ TRÓJCY) pl. Stanisława Malachowskiego 1

(DOM URODZENIA F. CHOPINA) Żelazowa Wola 15,

96-503 Sochaczew (etwa 50 km von Warschau)

DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS IN BROCHÓW (KOŚCIÓŁ W BROCHOWIE) (etwa 60 km von Warschau)

ZENTRUM IN SANNIKI



ŻELAZOWA

# MASOWIEN

FRYDERYK CHOPINS GEBURTS-HAUS IN ŻELAZOWA WOLA

KIRCHE DES HL. ROCH UND Brochów 70, 05-088 Brochów

**EUROPÄISCHE CHOPIN-KUNST-**(EUROPEJSKIE CENTRUM ARTYSTYCZNE) ul. Warszawska 142, 09-540 Sanniki

(etwa 90 km von Warschau)

**MASOWIEN** 

SANNIKI



### CHOPIN-BÄNKE

An mehr als einem Dutzend Orten von Warschau finden Sie multimediale Bänke, die Ihnen die Person und die Werke Fryderyk Chopins näher bringen möchten. Drücken Sie den Knopf und hören Sie eine seiner berühmten Kompositionen: eine Mazurka oder einen Walzer, eine Ballade oder ein Nocturne.



# TÄGLICH REZITALE UND KONZERTE

Wann immer Sie auch nach Warschau kommen, jederzeit können Sie die Musik Fryderyk Chopins hören. Im Zentrum der Stadt herrscht kein Mangel an Orten, wo tagtäglich Solistenkonzerte mit talentierten polnischen und internationalen Pianisten stattfinden.

Mehr erfahren Sie unter: DE.CHOPIN.WARSAWTOUR.PL





# APPLIKATION CHOPIN IN WARSAW

Lernen Sie die Orte kennen, die mit Chopin verbunden sind, sehen Sie selbst, wie diese zu dessen Zeiten aussahen und hören Sie dabei die berühmtesten Werke dieses Komponisten. Hier finden Sie auch einen Kalender mit Events und Konzerten.



WARSZAWA

# APPLIKATION SELFIE WITH CHOPIN

Finden Sie die Orte, die mit Chopin zu tun haben, machen Sie ein Selfie mit ihm und teilen Sie es mit Ihren Freunden in den sozialen Medien.



### FRYDERYK-CHOPIN-DENKMAL KÖNIGLICHE ŁAZIENKI-PARK

(POMNIK FRYDERYKA CHOPINA, ŁAZIENKI KRÓLEWSKIE)

Al. Ujazdowskie, www.lazienki-krolewskie.pl

Errichtet wurde das Denkmal im königlichen Łazienki-Park zum Gedenken an den Virtuosen und ist das einzige Beispiel für den Jugendstil in der Denkmalarchitektur Warschaus. Besuchen Sie einmal eines der Freilichtkonzerte mit Chopins Musik, vorgetragen von den besten Pianisten der Welt. Sie finden jeden Sonntag von Mai bis September zwischen 12:00 und 16:00 Uhr am Chopin-Denkmal statt.



# **BASILIKA DES HEILIGEN KREUZES**

(KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEGO KRZYŻA)

ul. Krakowskie Przedmieście 3 www.swkrzyz.pl

Betreten Sie einfach die Kirche, die zu Beginn des 19. Jh. das größte katholische Gotteshaus in Warschau war. Mit ihm sind nämlich viele wichtige Momente der Familiengeschichte der Chopins verbunden. Hier fanden die Taufen von Chopins Schwestern Isabella und Emilia statt. So wie es Chopin in seinem letzten Willen festlegte, ließ Ludwika, Chopins ältere Schwester, das Herz des Komponisten nach Warschau bringen, wo es in eine Säule dieser Kirche eingemauert wurde.





# KAZIMIERZ-PALAST (PAŁAC KAZIMIERZOWSKI)

ul. Krakowskie Przedmieście 26/28

Den Palast aus dem 17. Jh., dessen Architektur von Elementen des Barock und Klassizismus charakterisiert ist, sollten Sie sich näher ansehen. Die Chopins lebten hier in einer Wohnung im zweiten Stock im linken Nebengebäude. Fryderyk konnte man im dem am Palast gelegenen botanischen Garten beim Spielen oder mit einem Buch sehen. In diesem Gebäude befand sich auch das Warschauer Lyzeum, welches der junge Chopin besuchte.



CZAPSKI-PALAST

ul. Krakowskie Przedmieście 5

(PAŁAC CZAPSKICH)

### FRYDERYK-CHOPIN-MUSEUM

(MUZEUM FRYDERYKA CHOPINA)

ul. Okólnik 1 www.chopin.museum/pl

Das Fryderyk-Chopin-Museum befindet sich im historischen Ostrogski-Palais und ist eines der wenigen multimedialen biographischen Museen in Europa. Unter den Exponaten finden Sie das letzte Klavier des Komponisten sowie Handschriften seiner Briefe und Kompositionen.



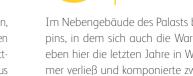


### **ZAMOYSKI-PALAST**

(PAŁAC ZAMOYSKIEGO) ul. Nowy Świat 63/67

Mit diesem Mietshaus ist die Geschichte von Fryderyk Chopins Flügel verbunden, der dort in der Wohnung von Chopins Schwester Izabella stand. Russische Einheiten plünderten das Gebäude, wohl als Vergeltung für einen Anschlag auf den Statthalter des Zaren, und warfen bei dieser Gelegenheit das Instrument gleich mit aus dem Fenster. Heute befinden sich hier im Palast Hörsäle der Universität Warschau.





Im Nebengebäude des Palasts befand sich ein weiteres Domizil der Chopins, in dem sich auch die Warschauer Eliten trafen. Chopin verbrachte eben hier die letzten Jahre in Warschau, bevor er 1830 das Land für immer verließ und komponierte zwei Konzerte, die als seine größten Werke der sog. Warschauer Epoche gelten.









WARSAW TOURIST OFFICE www.go2warsaw.pl info@go2warsaw.pl







/go2warsaw

Herausgeber: Warsaw Tourist Office. Ausgabe II, Warschau 2019. Kostenloses Exemplar.

Fotos: Fryderyk-Chopin-Denkmal © City of Warsaw; Fryderyk-Chopin-Museum © F. Kwiatkowski; Heiliakreuzkirche ©verdical Fotolia: Zamovski-Palast © F. Kwiatkowski: Kazimierz-Palast © W. Hansen: Czapski-Palast © Z. Panów pzstudio.pĺ; Visitantinnen-Kirche © T. Nowak; Präsidentenpalasi © T. Nowak; Wessel-Palast © Z. Panów pzstudio.pl; Piłsudski-Platz und Sächsischer Garten ©  $W.Z.\ Panów\ pzstudio.pl; Dreifaltiqkeitskirche\ @\ L.\ Kopeć; Fryderyk\ Chopins\ Geburtshaus\ in\ Zelazowa$ Wola © M. Jaszowski fullframe; Kirche des hl. Roch und des hl. Johannes des Täufers in Brochów © M. Jaszowski fullframe; Europäische Chopin-Kunstzentrum in Sanniki © M. Jaszowski fullframe. Grafische Bearbeitung der Symbole: "Moyo" – Teresa Witkowska, www.moyo.pl



### VISITANTINNEN-KIRCHE

(KOŚCIÓŁ WIZYTEK)

ul. Krakowskie Przedmieście 34 www.wizytki.waw.pl

In dieser Kirche spielte der junge Chopin oftmals Orgel während der Messe für die Jugend des Warschauer Lyzeums, das Fryderyk selbst besuchte. Dieses Gotteshaus aus dem 17. Jh. überdauerte den Zweiten Weltkrieg und konnte bis heute sein ursprüngliches Interieur beibehalten. Beachtenswert ist die Barockkanzel in Form eines Bootes - eines der interessantesten Elemente des Kircheninneren.





# **WESSEL-PALAST**

(PAŁAC WESSLÓW)

ul. Krakowskie Przedmieście 25

Im Jahr 1830 verließ Fryderyk Chopin, von seinen Freunden verabschiedet, Warschau für immer und begab sich auf Reisen nach Wien. In dieser Zeit beherbergte dieses Gebäude die Sächsische Post und die Poststallungen.





# **DREIFALTIGKEITSKIRCHE**

(KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEJ TRÓJCY)

pl. Stanisława Małachowskiego 1 www.trojca.waw.pl

Im Jahr 1825 fand hier in der Evangelisch-Augsburgischen Kirche ein Konzert des fünfzehnjährigen Fryderyk Chopin statt. Für seinen Auftritt erhielt er einen Brillantring von Zar Alexander I als Geschenk. Das klassizistische Gotteshaus aus dem 18. Jahrhundert, das sich am höchsten Punkt Warschaus befindet, diente als Aussichtsplattform und Beobachtungsturm.





# DIE KIRCHE DES HL. ROCH UND DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS IN BROCHÓW

(KOŚCIÓŁ W BROCHOWIE)

Brochów 70, 05-088 Brochów, www.brochow-parafia.pl

In dieser Kirche in Brochów heirateten die Eltern von Fryderyk: Mikołaj Chopin und Justyna Krzyżanowska. Am 23. April 1810 wurde Fryderyk Chopin hier getauft. Umgeben von einer Mauer mit Eckbastionen ist diese Kirche eines der wertvollsten sakralen Renaissancebauwerke mit Wehrcharakter.





# PRÄSIDENTENPALAST

(PAŁAC PREZYDENCKI)

ul. Krakowskie Przedmieście 46/48

In diesem Palast aus dem 17. Jahrhundert gab der 8-jährige Fryderyk Chopin sein erstes öffentliches Konzert. Die Aufführung hatte damals große Begeisterung ausgelöst und sorgte für das Interesse der Hauptstadtpresse. Das Gebäude wurde nach der Wiedererlangung der Unabhängigkeit Polens im Jahr 1918 Sitz des Premierministers und der Regierung und nach 1994 Sitz des Präsidenten Polens.





# PIŁSUDSKI-PLATZ UND SÄCHSISCHER GARTEN

(PLAC PIŁSUDSKIEGO I OGRÓD SASKI) pl. Marszałka Józefa Piłsudskiego

Im Sächsischen Palais befand sich das Warschauer Lyzeum, in dem Chopins Vater Mikołaj die Stelle als Französischlehrer bekleidete und eine Dienstwohnung zur Verfügung hatte. Das Palais steht heute leider nicht mehr, da es während des Zweiten Weltkrieges zerstört wurde. Sie können allerdings den Sächsischen Garten besuchen, durch den der junge Fryderyk vor 200 Jahren tollte.





# FRYDERYK CHOPINS GEBURTSHAUS IN ŽELAZOWA WOLA

(DOM URODZENIA FRYDERYKA CHOPINA)

Żelazowa Wola 15, 96–503 Sochaczew, www.chopin.museum/pl

Hier erblickte Fryderyk Chopin 1810 das Licht der Welt. Einige Monate nach Chopins Geburt zog die Familie nach Warschau um. Fryderyk selbst fühlte sich stark an den Hof gebunden, denn er verbrachte hier oft seine Ferien und die Feiertage. Von Mai bis September kann man jeden Samstag und Sonntag von 12:00 bis 15:00 Uhr Chopin-Präsentationen lauschen.





# **EUROPÄISCHES CHOPIN-KUNSTZENTRUM** IN SANNIKI

(EUROPEJSKIE CENTRUM ARTYSTYCZNE IM. F. CHOPINA) ul. Warszawska 142, 09-540 Sanniki, www.ecasanniki.pl

Hier in Sanniki verbrachte Fryderyk Chopin oft seine Ferien zusammen mit seinen Schulkameraden. Heute befindet sich hier der Sitz des Europäischen Chopin-Kunstzentrums, welches das Schaffen des polnischen Virtuosen einer breiteren Öffentlichkeit zugänglich machen möchte. Die Bibliothek beherbergt eine musikwissenschaftliche Sammlung und Werke, die Chopin gewidmet sind.





